



Campus Connection ~ Español

Ejemplar #35, - - - 24 de mayo del 2023



Waukesha
Catholic SCHOOL
SYSTEM

~ Nuestra Misión ~

Waukesha Catholic inculca la fé e inspira futuros, nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor.

Calendario de Eventos de esta semana...

Miércoles 24 de mayo: Junta de la mesa directiva 6:00 pm en el campus de St. William

Jueves 25 de mayo: SMC - Excursión de 5° grado a Old World Wisconsin, 9:00 am-2:00 pm; Retiro de 7° grado en Catholic Ecology Center, 9:00 am-1:15 pm; Banquete deportivo para 8° grado 6:00 pm

Viernes 26 de mayo: Misa de Toda la Escuela en SMC, 8:50 am y al terminar BoosterThon, 9:30 am-12:00 pm

Lunes 29 de mayo: Memorial Day, No hay clases; No Scrip

Miércoles 31 de mayo: SMC - Misa 8:35 am



Calendario del mes de mayo 2023 para los campus

- [SWC](#)
- [SMC](#)

- Presionar las letras azules [here](#) para ver el calendario escolar 2022-23.

Felicidades a los estudiantes de 2  grado por su Primera Comuni3n

Samuel A.
William A.
Alexandra A.
Jack B.
Connor B.
Iona B.
Mateo C.L.
Lydia D.
Nolan E.
William G.
Asher H.
Anthony J.A.
Alexa J.P.
Nathanael J.
Anna K.
Seamus K.



Vera K.
Jett L.
Kiera M.
Keviante M.
Erin P.
Nicolo P.
Connor P.
Sarah R.
John S.
Danna S.M.
Skyler S.
Elizabet S.
Laura S.
Gabriel U.V.
Everett V.
Nikolaus W.

Notas clave de Kovalski

¡Feliz mi3rcoles!

Como es típico en esta época del año, tengo algunas actualizaciones del personal para informar. En primer lugar, estoy feliz de informar que hemos contratado a maestros para las posiciones abiertas ELA y arte.

- Rob Granger ha sido contratado para enseñar ELA en middle school. Rob viene de Lake Geneva Middle School, donde enseñó ELA durante 11 años y computación. Él es un miembro de la parroquia de St. William y tiene dos hijos que asisten a Waukesha Católica. Estamos encantados de que se una a nuestra familia escolar.
- Olivia MacGillis ha sido contratada como profesora de arte de 3º a 8º grado. Olivia se graduará de St. Norbert College este mes en educación artística. Ella asistió a la escuela primaria católica y está ansiosa por comenzar su carrera educativa en una escuela católica.

Lamentablemente, sin embargo, tenemos algunas personas adicionales que no regresarán para el año escolar 2023-24:

- Felicidades a la Sra. Sandy Cummisford. Después de 26 años como asistente de maestra en Waukesha Catholic, más recientemente en 2º grado, ha decidido jubilarse. La Sra. Cummisford ha tocado las vidas de muchos niños durante su tiempo aquí, y estamos agradecidos por sus muchos años de dedicado servicio.
- La Sra. Erin Cesarz, la maestra de recursos para middle school, tampoco regresará. La señora Cesarz continuará impactando las vidas de estudiantes, sólo los que son un poco más viejos. Ella incrementará su tiempo con WCTC. La Sra. Cesarz ha sido un apoyo increíble para nuestros estudiantes y ha tenido un impacto increíble en sus vidas.
- El Sr. Nick Bailey dejará su puesto como coordinador de eventos y asistente administrativo en la oficina de desarrollo. Sin embargo, lo seguiremos viendo en Waukesha Catholic. Después de hacer algunas suplencias este año, ha decidido que quiere hacerlo de forma más regular. Ha disfrutado de la oportunidad de estar en los salones de clase, trabajando con los estudiantes. Así que, aunque estamos decepcionados de verlo dejar su papel en las oficinas administrativas, estamos agradecidos de que continúe como profesor suplente.
- La Sra. Michaela Turner, asistente administrativa, se mudará a Omaha este verano para estar más cerca de su familia. Aunque la Sra. Turner sólo lleva dos años con nosotros, también se ha convertido en gran parte de nuestra familia. Ha sido un gran apoyo para el Sr. Heinecke y para mí, y la echaremos mucho de menos.

Por último, algunos recordatorios adicionales:

- Este viernes es nuestro BoosterThon Fun Run. Todos los estudiantes deben ser dejados en el campus de St. Mary. Ver detalles abajo.
- El último día para vestir con el uniforme para el curso escolar 2022-23 será el viernes 2 de junio.

¡Que tengan un fabuloso resto de semana!

Lisa Kovaleski

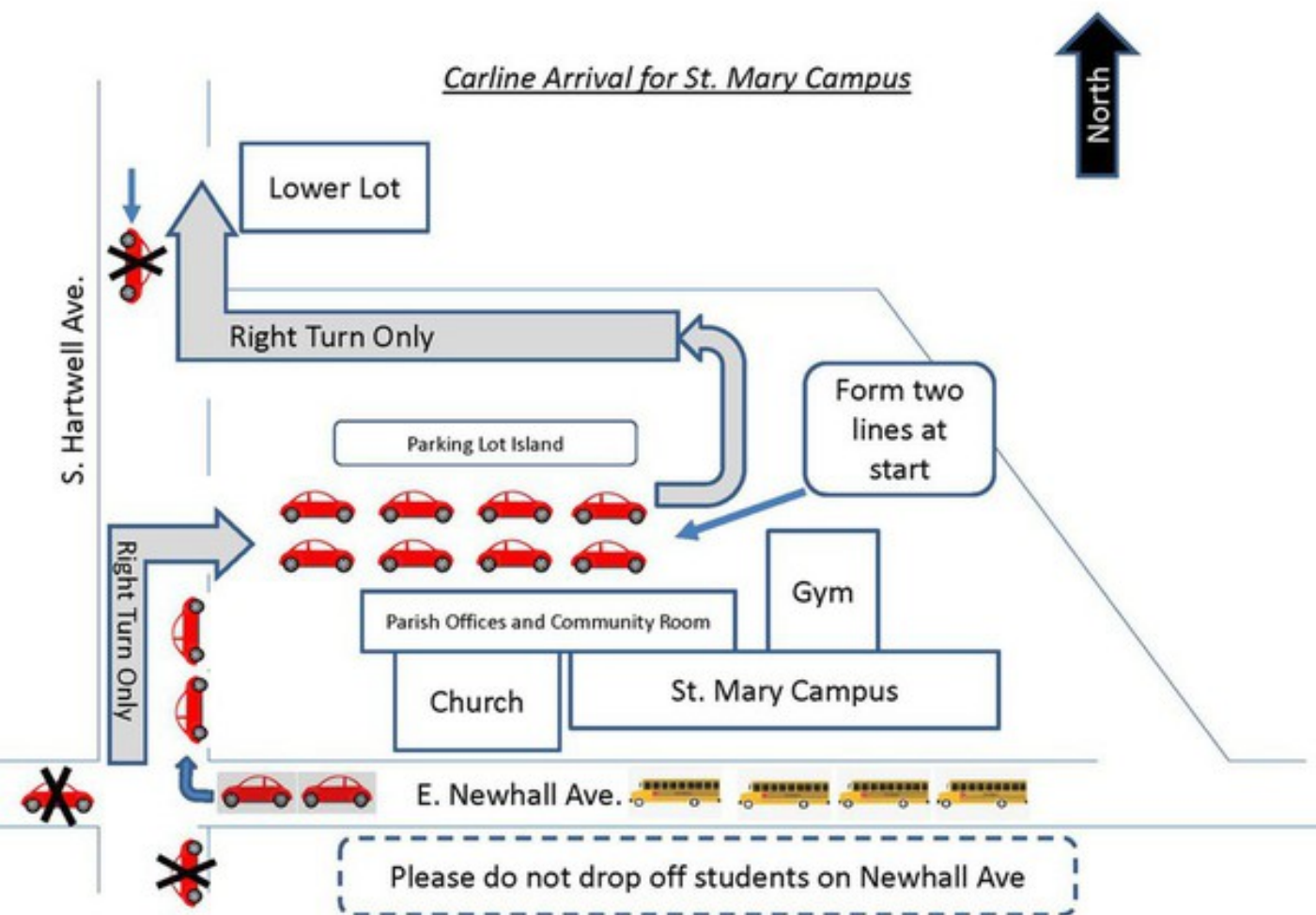
Directora

Información sobre la misa y el BoosterThon - ATENCIÓN CAMPUS ST. WILLIAM

El viernes 26 de mayo, ambos campus de Waukesha Catholic pasarán la mañana en St. Mary para celebrar la misa juntos y participar en el BoosterThon de este año. Para permitirnos comenzar la Misa más temprano, **todos los estudiantes del campus de St. William comenzarán su día en el campus de St. Mary.**

- Todos los estudiantes del campus de St. William que viajen en autobús serán llevados a St. Mary.
- Todos los estudiantes del Campus St. William que llegan a la escuela en la línea de carros llegarán al Campus St. Mary usando la línea de carros que se forma en el lado norte del edificio. La línea de carros comienza a las 8:10 am. Por favor, consulte el mapa de abajo.
- Aquellos que utilizan la guardería antes de la escuela en el campus de St. William, el viernes 26 de mayo, tendrán que utilizar la guardería antes de la escuela en el campus de St. Mary Si tienen preguntas por favor pónganse en contacto con Sherry Marino at 262.896.2929 ext. 5124, o care@waukeshacatholic.org.

Los estudiantes regresarán a St. William aproximadamente a las 11:30 am.



Fechas importantes para el año escolar 2023-24

- 28 de agosto: Primer día de escuela
- 1 de septiembre: No hay clases

- 4 de septiembre: No hay clases - día del trabajo
- 5 y 6 de octubre: No hay clases - Maestros en servicio
- 19 de octubre: Salida temprano - Conferencias al mediodía y por la tarde
- 20 de octubre: No hay clases - Conferencias
- 22-24 de noviembre: No hay clases - vacaciones de Thanksgiving
- 1 de diciembre: Termina el primer trimestre
- 22 de diciembre: Salida temprano
- 25 de diciembre al 2 de enero: No hay clases - vacaciones de navidad
- 15 de enero: No hay clases - Maestros en servicio
- 8 de febrero: Conferencias por la tarde
- 9 y 12 de febrero: No hay clases - Maestros en servicio
- 1 de marzo: Termina el segundo trimestre
- 4 de marzo: No hay clases - Maestros en servicio
- 28 de marzo: Salida temprano
- 29 de marzo al 5 de abril: Vacaciones de pascua
- 3 de mayo: No hay clases - Maestros en servicio
- 27 de mayo: No hay clases - Memorial Day
- 7 de junio: Salida temprano - Último día de clases
- *** Si hay horas que deban reponerse debido a las inclemencias del clima usaremos el 3 de mayo.



Contratos de Colegiatura a más tardar el 26 de mayo

Les recordamos que deben entregar los contratos de colegiatura para el próximo año 2023-24 a más tardar el viernes 26 de mayo. **Les pedimos que escojan su plan de pago, lo firmen y lo regresen a la escuela para que se pueda procesar antes del fin de cursos.** Gracias.



Para solicitar servicio de Transporte - Llénenlo AHORA;

El Distrito Escolar de Waukesha proporciona transporte a los estudiantes que viven a más de dos millas del campus al que asistirán. (Para ver los límites del campus presionen las letras azules-[click here](#).) el distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesiten transporte para el año escolar 2023-24 completen este Formulario en el enlace que se encuentra abajo.

Si no completan este formulario, sus hijos **NO TENDRÁN** servicio de transporte hasta que la documentación se procese.

Si creen que necesitarán transporte en el otoño, por favor completen el formulario. Es importante que lo llenen a más tardar el 15 de junio del 2023. NOTA: Los padres recibirán un correo

electrónico confirmando que su solicitud fue recibida. Si no reciben la confirmación querrá decir que su solicitud no se recibió en el sistema.

Si tienen dudas por favor contacten a Debby Dunk en Ddunk@waukeshacatholic.org o 262-896-2929, ext. 5200. Si necesitan ayuda para completar el formulario en línea, comuníquense a la oficina de su campus.

Enlace para llenar el formulario de Transporte (para uso de los padres):

<https://bit.ly/privateschoolrequest23-24>

Chromebooks retiradas, disponibles para las familias

Waukesha Catholic ha reemplazado varios carros de Chromebooks que han llegado a su vencimiento de auto-actualización. Ya no se pueden utilizar para los exámenes MAP y Forward, por lo que han sido retirados del servicio. Aunque estos Chromebooks ya no se pueden utilizar en la escuela, todavía son funcionales. Como resultado, los estamos ofreciendo a las familias que necesitan dispositivos para sus estudiantes. Estarán disponibles por orden de solicitud.



Aquí tienen algunas cosas que deben saber antes de solicitar un Chromebook para su familia:

- El uso del Chromebook no está supervisado por Waukesha Catholic y los sitios web no están restringidos de ninguna manera.
- El Chromebook está cerca del final de su vida útil y no sabemos cuánto tiempo será utilizable.
- Cuando el Chromebook ya no se pueda utilizar, como cualquier otro dispositivo electrónico, debe desecharse correctamente, no tirarlo a la basura
- Waukesha Catholic ya no es responsable del dispositivo y no podremos ofrecer asistencia para el mismo.

Si están interesados en uno o varios Chromebooks, envíen un correo electrónico a Liz Lingo, coordinadora de tecnología, a elingo@waukeshacatholic.org. Se le notificará cuando un dispositivo esté listo para ustedes.



Puesto vacante en la guardería para antes y después de clases

Estamos buscando contratar a una persona para la guardería de antes y después de la escuela para el Campus de St. Mary. ¡Ustedes pueden hacer que funcione para su horario! Turno de tarde 3:10-6:00 pm. Trabajan tanto o tan poco como quieran. ¡Este es un trabajo ideal para un estudiante universitario, persona jubilada, o alguien que sólo quiera una gran posición de medio tiempo que sea divertida y gratificante! Por favor envíen un correo

electrónico a care@waukeshacatholic.org para mayor información o para arreglar una entrevista.

Noticias de la Asociación de Padres

Nuestro Boosterthon Fun Run está aquí!

Nos quedan pocos días en nuestra recaudación de fondos Waukesha Catholic Fun Run para alcanzar nuestra meta de \$ 20.000. ¡Gracias a todos los que han donado para apoyar a nuestra escuela y salón de clases hasta ahora!

A medida que nos acercamos al día del evento **ESTE VIERNES (05/26)**, nos encantaría ver a todos los estudiantes registrados. ¡Es fácil y gratis!

Una vez que se registren en [MYBOOSTER.COM](https://mybooster.com), Estas son sólo algunas de las fantásticas funciones que puede utilizar:

- Duplique su donación. Después de hacer su donativo, puede ver si su empleador igualaría su donativo. ¿Ya ha donado? Utilice las letras azules [this link](#) para buscar empresas afines en todo momento.
- Botón de compartir. Utilicen nuestras sencillas plantillas para informar a sus familiares y amigos sobre cómo pueden apoyar a nuestra escuela.
- Vídeo de estudiante estrella. ¿No se atreven a pedir donativos directamente? No hay problema. Sólo tienen que subir una foto de su estudiante a [MYBOOSTER.COM](https://mybooster.com) para crear un vídeo divertido y atractivo protagonizado por tu estudiante. Compártanlo en Facebook o por correo electrónico o SMS y deje que el vídeo hable por ustedes.

[Click here to head to MYBOOSTER.COM and spread the word today!](https://mybooster.com) Gracias, familias

¿Interesados en ver a su(s) hijo(s) completar su carrera de 35 vueltas? Bueno, tomen sus bocinas y pompones y acompañennos el viernes después de la misa escolar. La carrera se llevará a cabo en los campos de béisbol cerca de la parte inferior del estacionamiento CMH. Nuestros estudiantes de K3-2do grado de St. William correrán primero (aproximadamente 10:15) y los estudiantes de St. Mary los seguirán (aproximadamente 11:15).

CMH estará fuera de la escuela por este tiempo, así que por favor no duden en estacionarse en su estacionamiento inferior de Tenny Ave. si no quieren subir la colina desde el estacionamiento de St. Mary.

Por favor acompañen a la Asociación de Padres a una sesión informativa en Pieper Porch Winery

¿Quieren saber más sobre cómo formar parte de la Asociación de Padres antes de comprometerte? Únanse a algunos miembros actuales de la Asociación en una sesión informativa en Pieper Porch Winery.



Noches de cenas con la Asociación de Padres

Marquen sus calendarios para las fechas de noches de recaudación de fondos para la Asociación de Padres, a continuación:

- Jueves 8 de junio

Presionen las letras azules here para ver el volante. Ambos eventos serán de 11:00 am-8:30 pm en Panda Express, 601 E. Sunset Drive in Waukesha.

Almuerzo, bocadillos y notas



Transferencia de saldo y reembolso

¿Tienen un estudiante que se gradúa o deja Waukesha Catholic, pero todavía tiene un saldo en su cuenta de almuerzo? Si es así, usted puede transferir sus fondos de almuerzo a un hermano o hacer que su saldo sea reembolsado después de la finalización de la escuela. Por favor, póngase en contacto con Joy Suzik para solicitar la transferencia o el reembolso de los fondos antes del final del año en jsuzik@waukeshacatholic.org.

[menu mayo 2023](#)

[menu junio 2023](#)

Oportunidades para ser voluntario sirviendo el almuerzo: [SMC](#) / [SWC](#)

2023-24 Inscripción de Deportes

Las familias actuales de 4º-7º grado (5º-8º grado del próximo año) que se perdieron la noche de inscripción de deportes el martes todavía pueden enviar sus formularios a Bill Serb, Director de Deportes, a través de la oficina de la escuela de St. Mary. Los documentos fueron enviados por correo electrónico la semana pasada a todas las familias. Si ustedes necesitan copias re-entregadas o copias impresas enviadas a casa, por favor envíen un correo electrónico a Bill a: athleticdirector@waukeshacatholic.org

Reunión de Información de Deportes 2023-2024

Si las familias nuevas a los deportes en Waukesha Catholic perdieron la reunión de información deportiva el martes por la noche, por favor póngase en contacto con Bill Serb para discutir otro momento para reunirse. athleticdirector@waukeshacatholic.org

Próximas fechas importantes

25 de mayo - Banquete Atlético de 8vo Grado 6:00 pm (hora tentativa de inicio) @ St. Mary's Community Room (ver invitación en las próximas semanas)

1 de Julio, 2023 - Último día para inscribirse en voleibol para la temporada 2023

1 de julio de 2023 - Primer día en que los formularios de reconocimiento de conmoción cerebral y paro cardíaco repentino pueden ser presentados para el año escolar 2023-2024.

14 y 15 de agosto de 2023 - Comienza la temporada de voleibol (partidos y entrenamientos)

16 de agosto, 2023 - (tentativo) Reunión de entrenadores de voleibol (horarios de entrenamiento establecidos)

28 de agosto de 2023 - Comienzan las clases

8-9 de septiembre de 2023 - Comienzan los partidos de voleibol de la liga

29 de septiembre de 2023 - Último día para inscribirse en baloncesto para la temporada 2023-2024

28-29 de octubre, 2023 - Últimos partidos de voleibol de la liga

23-27 de octubre y 4-5 de noviembre 2023 - Campeonatos de Voleibol de Seton (8º grado)

7-8 de noviembre 2023 - Empieza la temporada de baloncesto (partidos y entrenamientos)

9 de noviembre, 2023 - (tentativo) Reunión de entrenadores de baloncesto (horarios de entrenamiento establecidos)

2 de diciembre de 2023 - (provisional) Comienzan los partidos de la liga de baloncesto (se tomarán 1-2 fines de semana libres en Navidad)

Principios de marzo de 2024 (fecha por determinar) - Último día para inscribirse en atletismo para la temporada 2024

Finales de marzo/principios de abril de 2024 (fecha por determinar) - Comienza la temporada de atletismo

RESULTADOS DE ATLETISMO

Felicidades al equipo de atletismo de Waukesha Catholic por obtener el primer lugar de 25 escuelas en el campeonato de atletismo de Waukesha el sábado pasado. Nuestro equipo terminó en 1er lugar en las divisiones de niños y niñas. Tuvimos muchas mejores marcas personales. Resultados sobresalientes (8 primeros lugares) fueron registrados por los siguientes atletas.

<p>Relevos Mixtos Relevo 4x800M combinado (chicos)- 6º lugar: Henry B (5º grado), George B (6º grado), Max K (7º grado), Jake S (8º grado); Henry B (5º grado), George B (6º grado), Max K (7º grado), Jake S (8º grado) 4x800M Relevo combinado (Niñas)- 7º puesto: Liz S (5º grado), Leah H (6º grado), Alana F (7º grado), Courtney S (8º grado)</p>	<p>Niñas de 7º grado (empatadas en 3er lugar de 25 niñas de 7º grado) 100M Dash - Alana F-2do lugar (compitió con 8º grado) 400M - Courtney S-4º lugar 800M - Jana M-4º lugar; Lucy J-7º; Sophie H-8º 1600M (Milla) - Jana M-2º lugar; Sophie H-5º Salto de longitud - Claire L-4º lugar; Jana M-5º Salto de altura - Alana F-4º lugar (compitiendo con 8º grado) Lanzamiento de bala - Maria D-3º lugar</p>
<p>Niños de 8º grado (1er lugar de 25 niños de 8º grado) 100M Dash - Kiefer S-1er lugar; Nathan B-3er lugar 200M Dash - Kiefer S-1er lugar 1600M (Milla) - Will K-2º lugar, Sutton P-8º Salto de longitud - Nathan B-2º lugar Salto de altura - Kiefer S-8º lugar Lanzamiento de bala - Nathan B-1º lugar; Calvin K-3º; Max M-8º lugar Lanzamiento de disco - Dominic D-6º lugar</p>	<p>Niños de 6º grado (1er lugar de 25 niños de 6º grado) 100M Carrera de velocidad - Tommy G-1º lugar; George B-2º 200M Dash - Tommy G-1º lugar; Sam B-8º 400M - Sam B-6º lugar; Connor A-8º Salto de longitud - Tommy G-1º lugar; Connor A-5º lugar Lanzamiento Softball - Evan K-2º lugar; George B-5º lugar</p>
<p>Niñas de 8º grado (empatadas en 9º lugar de 25 niñas de 8º grado) Lanzamiento de bala - Clare B-6º lugar; Marissa B-8º lugar Lanzamiento de disco - Marissa B-7º lugar</p>	<p>Niñas de 6º grado Varias niñas fuera de los 8 primeros (no todos los resultados de 6º en línea)</p>
<p>Niños de 7º grado (Empatados en 7º lugar de 25 de 7º grado) 200M Dash - Max K-8º lugar 800M - Steven M-8º lugar 1600M (Milla) - Steven M-5º lugar Salto de longitud - Vinny F-8º lugar Salto de altura - Cody D-3º lugar Lanzamiento de bala - José R-2º lugar Lanzamiento de disco - José R-6º lugar</p>	<p>Niños de 5º grado (empatados en el 9º puesto de 25 niños de 5º grado) 200M Carrera - Henry B-8º lugar 400M - Harrison M-3er lugar</p>
	<p>Niñas de 5º grado (1er lugar de 25 niñas de 5º grado) 100M Carrera - Elleanor C-3er lugar 200M Dash - Liz S-3er lugar 400M - Liz S-1er lugar 800M - Sophia B-1º lugar; Adele B-3º; Carolyn D-4º 1600M (Milla) - Sophia B-1º lugar; Skylar K-4º lugar Relevo 4x100M - 3er lugar (Sophia B, Skylar K, Carolyn D, Harper L) Salto de longitud - Harper L-2º lugar; Liz S-3º Lanzamiento de Softball - Skylar K-2º lugar; Elleanor C-3º; Adele B-4º; Eva M-5º</p>

Novedades de los campus

Campus de St. William (Presione aquí)

Campus de St. Mary (Presione aquí)

Noticias de Scrip (RaiseRight)

Ahora es el momento de aprovisionarse para el verano. Pida tarjetas de regalo físicas para poder recargarlas durante todo el verano cuando más le convenga. ¿Está planeando un viaje? Descubra tarjetas de regalo para cruceros, vuelos, hoteles, gasolineras, comida y mucho más.

¡No habrá pedidos el próximo lunes 29 de mayo debido al Memorial Day! La próxima orden de Scrip se vence el lunes 5 de junio al mediodía para entrega el jueves 8 de junio.

El programa Scrip es fácil de usar: pidan tarjetas de regalo en más de 750 de los principales minoristas. Pueden regalar las tarjetas o utilizarlas para sus compras habituales. Casi todas las tiendas y restaurantes que visitan tienen una tarjeta de regalo ofrecida a través del Programa Scrip - compueben las opciones en www.RaiseRight.com. Si son nuevos en el Programa Scrip tendrán que crear una cuenta y utilizar nuestro código de Waukesha Catholic D62CEALE1142 para registrarse.

¿Tienen preguntas sobre el Programa Scrip? Contacten a Charlotte, nuestra Coordinadora de Scrip, en scrip@waukeshacatholic.org o 262-896-2929 ext. 1331 para más información.

Fecha de la junta de la Mesa Directiva

- La próxima reunión de la Mesa Directiva será el miércoles 24 de mayo a las 6:00 pm en el Campus de St. William.

Mensajero de la Comunidad

Venta de cochera en la parroquia de St. Mary

Presiones las letras azules [here](#) para ver la lista de fechas y horarios en donde pueden donar cosas para la venta de cochera de la parroquia de St. Mary. Las fechas y horarios incluyen los horarios de la venta.

